



RETOURNER LES SOUMISSIONS À / RETURN BID TO :

Attn : Yuqiao Hu
Email : CBSA-ASFC_Solicitations-Demandes_de_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca

**MODIFICATION DE L'INVITATION
SOLICITATION AMENDMENT**

Proposition à : l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Proposal to: Canada Border Services Agency (CBSA)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Commentaires — Comments :

Bureau de distribution – Issuing Office

ASFC / CBSA
355 Ch. North River Road, 17th Floor – 17^e étage
Ottawa ON K1A 0L8

Sujet — Title:	
Hébergement hôtelier	
N° de l'invitation — Solicitation No.	
1000464308	
No. de modification de l'invitation - Solicitation Amendment No.	Date:
001	le 4 octobre, 2023

L'invitation prend fin — Solicitation Closes	Fuseau horaire — Time Zone
À / at: 14:00 (heures/hours)	<input type="checkbox"/> HNE (heure normale de l'Est) / <input checked="" type="checkbox"/> EST (Eastern Standard Time)
Le / on: 19 octobre, 2023	

F.A.B. — F.O.B.		
Usine-Plant: <input type="checkbox"/>	Destination: <input type="checkbox"/>	Autre — Other: <input checked="" type="checkbox"/>

Adresser toutes questions à — Address Enquiries to:
Toutes les communications relatives à cette sollicitation doivent être envoyées à:

Courriel: CBSA-ASFC_Solicitations-Demandes_de_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca

À l'attention de:
Yuqiao Hu, CC : yuqiao.hu@cbsa-asfc.gc.ca

No de téléphone – Telephone No. :
343-551-8763

Destination – des biens et ou services : Destination - of Goods and or Services:
Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) — Canada Border Services Agency (CBSA)

Instructions: Voir aux présentes — See Herein

Livraison exigée — Delivery Required	Livraison proposée — Delivery Offered
See herein — voir aux présentes	N/A

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur — Vendor/Firm Name and Address :

No de téléphone – Telephone No.:	No de télécopieur – FAX No.:

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) — Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) :	
Signature	Date



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre à la question 1 - 3 reçues au cours de la période d'invitation.

1.0 Questions et réponses

Question No 1: Tout d'abord – les exigences listent une cuisinette. Notre hôtel n'a pas de cuisinette dans les chambres et ne croyez pas qu'il y ait des hôtels à Niagara qui ont autant de chambres avec cuisinette. S'agit-il d'une exigence ferme?

Réponse No 1: Oui, c'est une exigence ferme. Les chambres seront utilisées pour des affectations à long terme où les personnes pourraient rester sur place pendant des mois à la fois.

Question No 2: Pour les périodes distinctes indiquées, s'agit-il du même groupe de 20 chambres d'enregistrement et de départ: Par exemple, du 1er novembre 2023 au 1er avril 2024? Est-ce les mêmes 20 chambres pour cette durée de séjour?

Question No 2: Nous avons besoin jusqu'à ce nombre de chambres pour la ou les périodes indiquées. Les personnes qui utilisent les chambres peuvent changer au cours de la période et ont des dates d'arrivée et de départ variables.

Réponse No 3: Vous mentionnez également les suites. Toutes les chambres doivent-elles être une suite dotée d'un salon séparé et d'une chambre séparée?

Réponse No 3: Il n'est pas nécessaire que la chambre soit une suite avec un salon séparé tant que l'exigence relative aux fauteuils et / ou au canapé est satisfaite

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.